

مشغل أقراص DVD المحمول



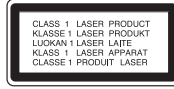
دليل المالك

طراز: DP281/DP281B



قبل توصيل المنتج أو تشغيله أو ضبطه، الرجاء قراءة كتيب التعليمات هذا كاملا وبغناية.

احتياطات الأمان



تحذير:

هذا المنتج يحتوي على نظام ليزر.
لضمان استخدام هذا المنتج بشكل صحيح، فضلاً اقرء دليل المالك هذا بعناية واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

إن احتاجت الوحدة إلى الصيانة، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.
إن القيام بأي إجراءات أو تعديلات غير تلك المحددة هنا قد يعرضك إلى إشعاعات خطيرة.
لتفادي التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح المحتويات. فقد يكون هناك شعاع ليزر مرئي عند الفتح. لا تحقق بالشعاع.

تحذير: لا يجب تعريض هذا الجهاز إلى الماء (سواء بكمية قليلة أو كثيرة)، ولا يجب وضع أي شيء مملوء بالماء كأواني الأزهار فوق الجهاز.

ملاحظات على حقوق الطبع والنشر:

يحظر نسخ المواد المحمية بحقوق الطبع والنشر بموجب القانون أو إذاعتها أو عرضها أو إذاعتها بالراديو أو تشغيلها في مكان عام أو تأجيرها بدون ترخيص.

يبرز هذا الجهاز ميزة الحماية ضد النسخ التي تم تطويرها من قبل شركة Macrovision. وإشارات الحماية ضد النسخ مسجلة على بعض الأقراص. عند إجراء تسجيل صور هذا الأقراص و تشغيلها، ستظهر صورة مشوهة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والحماية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعنية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق الملاك الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.



تحذير

خطر حدوث صدمات كهربية
لا تفتح



تحذير: للتقليل من مخاطر وقوع صدمة كهربائية لا تقم بإزالة الغطاء (الغطاء الخلفي)
لا توجد أجزاء يمكن أن يقوم المستخدم بصيانتها
الرجاء التعامل مع متخصصي الصيانة المؤهلين لذلك.

هذه العلامة التي تحمل رمز السهم المتجه إلى الأسفل داخل المثلث متساوي الأضلاع تستخدم لتنبيه المستخدم من وجود فولت خطر غير معزول داخل محتويات المنتج وقد يكون مقدار هذا الفولت كافياً ليشبب في وقوع صدمة كهربائية للأفراد.



علامة التعجب داخل المثلث متساوي الأضلاع تستخدم لتحذير المستخدم من وجود إرشادات هامة خاصة بالتشغيل والصيانة (الخدمة) في المطبوعات المصاحبة لهذا المنتج.



تنبيه: لتقليل مخاطر وقوع حرائق أو صدمات كهربائية، لا تعرض هذا المنتج إلى المطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.
تنبيه:

لا تسد أي فتحة من فتحات التهوية. قم بالتركيب وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
توجد فتحات وتقويب في الكابينة (الهيكل الخارجي) من أجل التهوية وضمان تشغيل المنتج بكفاءة ولحمايته من ارتفاع الحرارة.
يحظر تماماً سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو سجادة أو أي أسطح أخرى مشابهة. لا يجب وضع هذا المنتج في تركيبة داخلية مثبتة على حائط مثل مكتبة أو رف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.

احتياطات الأمان (بتبع)

تحذير بخصوص الأسلاك الكهربائية

يفضل استخدام دائرة كهربائية منفصلة لكل جهاز على حده

أي أن مصدر التيار يقوم بتزويد هذا الجهاز فقط ولا يكون له أي مصادر تيار إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات في دليل التشغيل هذا كي تكون متأكدا.

احرص على عدم زيادة الحمل على مصادر التيار الموجودة بالحائط. فقد يؤدي ذلك إلى تلفها، أو خطراً الأسلاك الإضافية أو اهترائها، أو تدمير أو قطع عزل الأسلاك والذي يعد خطراً للغاية. قد تؤدي أي من تلك الظروف إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية. قم بفحص سلك الجهاز دورياً، وإن ظهرت أي بوادر لتلفه أو تمزقه، قم بفصله، وتوقف عن استخدام الجهاز، ثم استبدل السلك بقطعة غيار مماثلة من مركز خدمة معتمد.

قم بحماية سلك الكهرباء من إساءة الاستخدام سواء كانت مادية أو ميكانيكية، مثل ليه أو تثنية، أو ثقبه، أو غلق الباب عليه، أو المشي عليه. ليكن هناك اهتمام خاص بالمنافذ ومقابض الحائط، ونقاط خروج الأسلاك من الجهاز.

لفصل الطاقة عن وحدة التيار الرئيسية، قم بسحب قابس كبل التيار الرئيسي. عند تركيب المنتج، تأكد من وجود القابس في وضع يسهل الوصول إليه.

المحتويات

مقدمات

احتياطات الأمان.....	٣-٢
المحتويات.....	٤
قبل الاستخدام.....	٧-٥
حول عرض الرمز ⑤.....	٥
الرموز المستخدمة في هذا الدليل.....	٥
ملاحظات على الأقراص.....	٥
الصيانة والخدمة.....	٦
أنواع الأقراص القابلة للقراءة.....	٧
الرمز الإقليمي.....	٧
تعريف مفاتيح التحكم.....	١١-٨
الوحدة الرئيسية.....	٩-٨
التحكم عن بعد.....	١١-١٠
وصلات التيار.....	١٥-١٢
قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد.....	١٢
قم بتوصيل مهايئ السيارات.....	١٣
علبة البطارية.....	١٥-١٤
تدوير شاشة LCD.....	١٦
تشغيل قرص.....	١٧

عمليات التشغيل المتقدمة

عرض معلومات القرص على الشاشة.....	١٨
الإعدادات الأولية.....	٢٣-١٨
التشغيل العام.....	١٨
اللغة.....	١٩
العرض.....	١٩
الصوت.....	٢٠
التأمين (الرقابة الأبوية).....	٢٢-٢١
بنود أخرى.....	٢٣
مميزات عامة.....	٢٦-٢٤
مميزات إضافية.....	٢٧
تشغيل الأقراص الصوتية أو أقراص MP3/WMA.....	٢٨
القراءة المبرمجة.....	٢٩
تكرار المسارات المبرمجة.....	٢٩
مسح مسار من قائمة البرنامج.....	٢٩
مسح قائمة البرنامج بأكملها.....	٢٩

عرض قرص JPEG.....	٣١-٣٠
عرض الشرائح.....	٣٠
صورة ثابتة.....	٣٠
الانتقال إلى ملف آخر.....	٣١
ZOOM (تكبير/تصغير).....	٣١
لتدوير الصورة.....	٣١
لاستماع موسيقى MP3/WMA أثناء مشاهدة الصور.....	٣١
توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي.....	٣١
تشغيل قرص بتسقيق DVD VR.....	٣٢
تشغيل قرص فيلم DivX.....	٣٤-٣٣
توافق قرص DivX مع هذا المشغل محدود كما يلي.....	٣٤
تشغيل مشغل USB Flash.....	٣٥

التوصيلات

إعداد المشغل.....	٣٨-٣٦
وصلات إخراج AV (الصوت/الفيديو).....	٣٦
وصلات إدخال AV (الصوت/الفيديو).....	٣٧
وصلة الصوت بجهاز اختياري.....	٣٨

المراجع

اكتشاف الأعطال وإصلاحها.....	٣٩
رموز اللغات.....	٤٠
رموز الدول.....	٤١
لمواصفات.....	٤٢

قبل الاستخدام

لضمان الاستخدام الصحيح لهذا المنتج، برجاء قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

ملاحظات على الأقراص

التعامل مع الأقراص

لا تلمس القرص من جانب القراءة. أمسك القرص من الحواف لكي لا تترك بصمات على السطح.
لا تلتصق أي ورق أو أشرطة على القرص.



تخزين الأقراص

قم بتخزين القرص في علبته بعد إنتهاء القراءة. لا تعرض القرص إلى ضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في السيارة المنتظرة معرضاً لضوء الشمس المباشر.

تنظيف الأقراص

تتسبب بصمات الأصابع أو الأتربة الموجودة على القرص في جودة صورة غير جيدة وتشويش الصوت. نظف القرص بقطعة قماش نظيفة قبل القراءة. امسح القرص من المنتصف إلى الخارج.



لا تستخدم أي نوع من المواد المذيبة مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء أو المنظفات التجارية المتوفرة أو مواد الرش المضاد للشحنات الكهربائية والمخصص لاسطوانات الفينيل القديمة.

يعطي هذا الدليل معلومات حول التشغيل والصيانة لمشغل أقراص DVD. وفي حالة حاجة الوحدة للخدمة، اتصل بموقع الخدمة المؤهل.

حول عرض الرمز

قد يظهر الرمز «©» على شاشة عرض التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوافرة في قرص فيديو DVD هذا.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

ملاحظة

يشير إلى ملاحظات وميزات تشغيل خاصة.

تلميح

يشير إلى تلميحات من شأنها أن تسهل المهمة.

يسري أي قسم يحتوي عنوانه على أي من الرموز التالية على القرص الذي يمثله الرمز.

فيما يلي قائمة بجميع الأقراص

ALL

DVD وأقراص DVD ±R/RW المنتهية.

DVD

أقراص الفيديو

VCD

الأقراص الصوتية

ACD

ملفات MP3

MP3

ملفات WMA

WMA

ملفات DivX

DivX

قبل الاستخدام (يتبع)

الصيانة والخدمة

راجع المعلومات في هذا الفصل قبل الاتصال بفني الخدمة.

التعامل مع الوحدة

عند شحن الوحدة

برجاء الاحتفاظ بصندوق الشحن الكرتوني الأصلي ومواد التغليف. في حالة الحاجة إلى شحن الوحدة، وللحصول على الحماية القصوى، أعد تعبئة الوحدة بالحالة التي أتت عليها من المصنع.

للحفاظ على سطح الوحدة نظيفاً

- لا تستخدم سوائل متطايرة، مثل مبيد الحشرات، بالقرب من الوحدة.
- لا تدع المنتجات المصنوعة من المطاط أو البلاستيك تلتصق بالوحدة لفترة طويلة، حيث أن تلك المنتجات تترك أثراً على سطح الوحدة.

تنظيف الوحدة

استخدم قطعة قماش جافة وناعمة لتنظيف المشغل. إذا كانت الأسطح متربة للغاية، فاستخدم قطعة قماش ناعمة ومرطبة قليلاً بمحلول منظف خفيف.

لا تستخدم مذيبات قوية مثل الكحول أو البنزين أو مرقق الطلاء حيث يمكن لهذه المواد أن تتلف سطح الوحدة.

صيانة الوحدة

مشغل أقراص DVD هو جهاز تكنولوجيا عالية ودقة بالغة. إذا كانت عدسة اللاقط البصري وأجزاء مشغل الأقراص متسخة أو بليت، فإن جودة الصورة ستكون رديئة.

يوصى بالقيام بالفحص والصيانة الدورية كل ١٠٠٠ ساعة استخدام، وفقاً لبيئة التشغيل.

لمزيد من التفاصيل، الرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

قبل الاستخدام (يتبع)

أنواع الأقراص القابلة للقراءة

	DVD (قرص ٨ سم / ١٢ سم)
	قرص فيديو (VCD) (قرص ٨ سم / ١٢ سم)
	قرص صوتي (قرص ٨ سم / ١٢ سم)

بالإضافة إلى ذلك، فهذه الوحدة تشغل DVD±R/RW و CD-R/RW قرص مزدوج التي تحتوي على عناوين صوت و/أو DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو ملفات JPEG.

ويشير هذا إلى ميزة في المنتج من شأنها القدرة على تشغيل أقراص DVD-RW المسجلة بتنسيق تسجيل فيديو.

RW
COMPATIBLE

ملاحظات

- بناءً على ظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD ±R/RW) نفسه، لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل بعض أقراص CD-R/RW (أو DVD ±R/RW).
- لا تضع أية أختام أو علامات على أي من جانبي القرص (الجانبي ذي العلامة أو الجانب المسجل عليه).
- لا تستخدم أية أقراص ذات أشكال غير عادية (مثل الأقراص حادة الشكل أو الأقراص ثمانية الأضلاع)، فقد يؤدي ذلك إلى عيوب في التشغيل.

ويجب على العملاء أن يلاحظوا أيضًا أن الترخيص مطلوب لتحميل ملفات MP3/WMA والموسيقى من الإنترنت. ولا تمتلك شركتنا أية حقوق لمنح مثل هذا الترخيص. ويجب الحصول على الترخيص دائمًا من مالك حقوق الطبع والنشر.

الرمز الإقليمي

هذه الوحدة تحتوي على كود المنطقة حيث تمت طباعته على مؤخرة هذه الوحدة. هذه الوحدة تستطيع تشغيل أقراص DVD فقط التي عليها نفس التعريف الموجود على الجزء الخلفي هذه الوحدة أو «الجميع».

ملاحظات على الرموز الإقليمية

- تحتوي معظم الأقراص على كرة بها رقم أو أكثر واضحة تمامًا على الغطاء. يجب أن يتوافق هذا الرقم مع الرمز الإقليمي لمشغل أقراص DVD وإلا فلن يتم تشغيل القرص.
- عند محاولتك تشغيل قرص DVD باستخدام رمز إقليمي مختلف عن رقم المشغل، ستظهر رسالة «Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة التلفاز.

صُنِعَ بترخيص من معامل دولبي. إن كل من «Dolby» و «Pro Logic» ورمز DD علامات تجارية لمعامل دولبي.

إن كل من DTS و DTS Digital Out هما علامتان تجاريتان لشركة Digital Theater Systems, Inc.

تعريف مفاتيح التحكم

الوحدة الرئيسية

- **MODE (وضع):** لاختيار أحد الأوضاع من بين DISC (القرص)، أو AV IN (إدخال الصوت/الفيديو)، أو USB.
- **SETUP (إعداد):** يمكنك من الوصول إلى قائمة الإعداد أو إلزائها.
- **MENU (قائمة):** للوصول إلى قائمة على قرص DVD.
- **COLOR/BRIGHT (اللون/السطوع):** لاختيار وضع ضبط شاشة العرض السطوع ← اللون ← إيقاف تشغيل
- **FLIP (تدوير):** تدوير الشاشة.

أزرار التحكم في القوائم

- **◀ ▶ ▲ ▼ (يسار/يمين/أعلى/أسفل):** يختار عنصراً في القائمة.
- **◀ ▶:** لضبط COLOR/BRIGHT (اللون/السطوع).
- **ENTER (إدخال):** يؤكد اختيار القائمة.

٦ غطاء القرص

٧ زر OPEN (فتح):

اضغط على هذا الزر لفتح غطاء القرص.

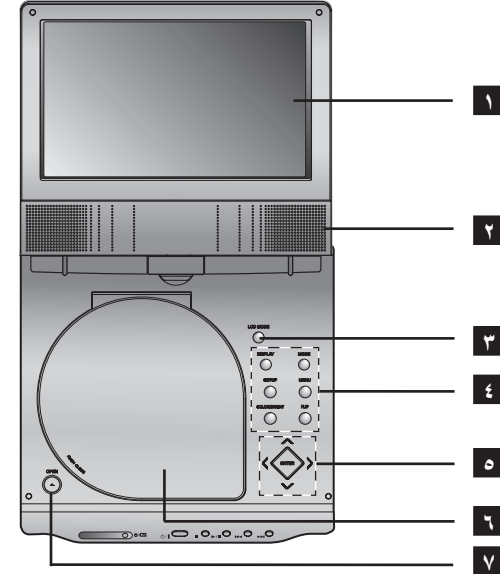
تشغيل لوحة اللمس

الأزرار من ٥ إلى ٣ من النوع لوحة اللمس التي يتم تشغيلها بلمسة قصيرة. عندما تقوم بتشغيل الزر الموجود في لوحة اللمس، ينبغي عليك أن تتبّع التوجيهات كما هو موجود أدناه.

١. قم بلمس زر ENTER الموجود بلوحة اللمس لإضاءة أزرار ٥.
٢. قم بلمس الزر المراد تشغيله. ستتوقف أزرار ٥ عن التشغيل في غضون ١٠ ثواني بعد التشغيل.

احتياطات عند استخدام لوحة اللمس

- لا تضئ المصابيح الموجودة في لوحة اللمس إلا عند تشغيل الطاقة في هذه الوحدة.
- استخدم لوحة اللمس مع تنظيف وتجفيف الأيدي.
- لا تضغط الزر الموجود في لوحة اللمس بقوة زائدة.
- لا تلمس الزر الموجود بلوحة اللمس مستخدماً مواد توصيلية.



١ شاشة LCD

٢ مكبر الصوت

٣ LCD MODE (شاشة العرض البلورية):

NORMAL (عادي) ← وضع 4:3 ← OFF (إيقاف التشغيل)

٤ أزرار الوظائف

• **DISPLAY (العرض):** للوصول إلى العرض على الشاشة.

تعريف مفاتيح التحكم (يتبع)

الوحدة الرئيسية

- ١ التحكم في الصوت
- ٢ قابس سماعة الأذن
- ٣ قابس COAXIAL
- ٤ قابس AV IN/OUT

ملاحظة:

إذا كانت إشارة VIDEO IN (إدخال الفيديو) غير متصلة بوضع AV IN (إدخال الصوت والفيديو)، فستتوقف هذه الوحدة عن التشغيل تلقائياً في غضون ١٠ دقائق لمنع تسرب الطاقة من البطارية.

- ٥ DC IN

لتوصيل محول التيار المتردد بمحول السيارة.

- ٦ إطار العرض

يستقبل الإشارة من وحدة التحكم عن بعد للتشغيل.

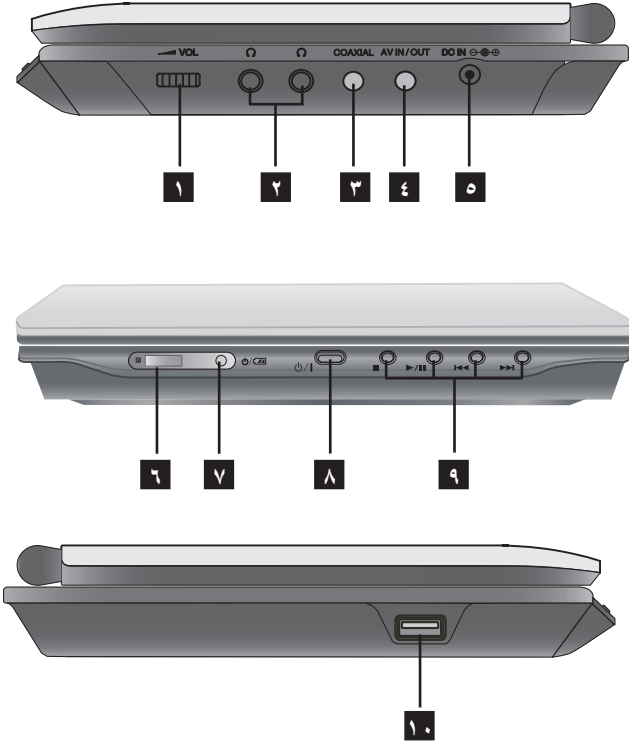
- ٧ مؤشر الشحن

- ٨ زر الطاقة (زر التشغيل): يشغل مشغل أقراص DVD ويوقف تشغيله.

- ٩ أزرار القراءة

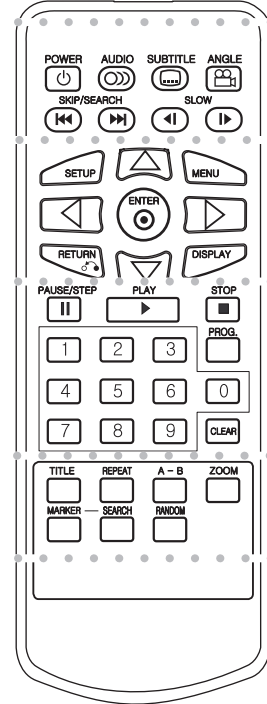
- (STOP) (إيقاف): يوقف القراءة.
- (PLAY/PAUSE) (تشغيل/إيقاف مؤقت): يبدأ القراءة /اضغط بشكل متكرر للقراءة باستخدام.
- (تخطي التراجع/بحث) <<: بحث للخلف*/الانتقال إلى بداية الفصل أو المسار الحالي أو الانتقال إلى الفصل/المسار السابق.
- (تخطي التقديم/بحث) >>: بحث للأمام*/الانتقال إلى الفصل أو المسار التالي.
- * اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين.

- ١٠ USB: صل مشغل USB Flash



تعريف مفاتيح التحكم (يتبع)

التحكم عن بعد



١ • • • • • زر الطاقة • • • • •

POWER (زر الطاقة): يشغل مشغل أقراص DVD ويوقف تشغيله.

AUDIO (صوت): يختار لغة الصوت (DVD).

SUBTITLE (ترجمة الأفلام): يختار لغة ترجمة الأفلام.

ANGLE (زاوية):

يختار زاوية كاميرا DVD إذا كانت متاحة.

تخطي التراجع/بحث (⏮️/⏪):

بحث للخلف*/الانتقال إلى بداية الفصل أو المسار الحالي أو الانتقال إلى الفصل/المسار السابق.

تخطي التقديم/بحث (⏩/⏭):

بحث للأمام*/الانتقال إلى الفصل أو المسار التالي. * اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين.

SLOW (⏮️ / ⏭): (عرض بطيء):

ترجيع/تقديم القراءة ببطء.

٢ • • • • • زر الإعدادات • • • • •

SETUP (إعدادات): يمكنك من الوصول إلى قائمة الإعدادات أو إزالتها.

MENU (قائمة): للوصول إلى قائمة على قرص DVD.

RETURN (رجوع) (⏮️):

إظهار أقراص الفيديو المضغوطة.

DISPLAY (العرض): للوصول إلى العرض على الشاشة.

⏮️ ⏭ (يسار/يمين/الأعلى/الأسفل):

يختار عنصرا في القائمة.

ENTER (إدخال): يؤكد اختيار القائمة.

٣ • • • • • زر إيقاف مؤقت/خطوة • • • • •

PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة):

لإيقاف القراءة مؤقتا/اضغط بشكل متكرر للقراءة باستخدام خيار إطار بطار.

PLAY (تشغيل) (▶️): يبدأ القراءة.

STOP (■) (إيقاف): يوقف القراءة.

الأزرار الرقمية من ٠ إلى ٩:

يختار عناصر مرقمة في قائمة.

PROG. (برنامج): يضع مسار على قائمة البرنامج.

CLEAR (مسح):

يمسح رقم مسار في قائمة البرنامج أو علامة في قائمة

MARKER SEARCH (بحث مؤشر مرجعي).

٤ • • • • • زر العنوان • • • • •

TITLE (عنوان): يعرض قائمة عنوان، إذا كانت متاحة.

REPEAT (تكرار): تكرر فصل، مسار، عنوان، الكل.

A-B: تكرر تسلسل.

ZOOM (تكبير/تصغير): يكبر صورة الفيديو.

MARKER (مؤشر مرجعي): يضع علامة على أي نقطة أثناء القراءة.

SEARCH (بحث): يعرض قائمة MARKER SEARCH

(بحث مؤشر مرجعي).

RANDOM (عشوائي): يشغل مسارات بترتيب عشوائي.

تعريف مفاتيح التحكم (يتبع)

أدخل البطارية (بطارية ليثيوم)

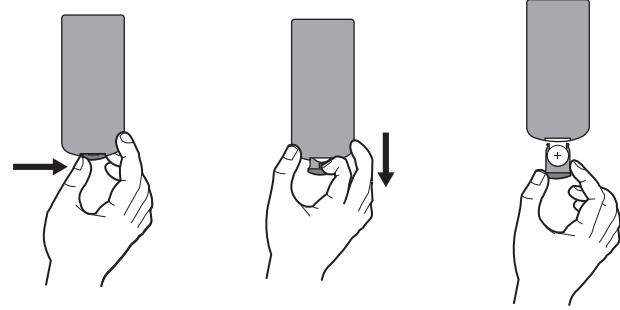
استبدال نوع نوع البطارية

نوع البطارية (بطارية ليثيوم)

١. اضغط مشبكي حامل البطارية معًا، ثم اجذب المقبض لإزالة حامل البطارية.
٢. أدخل البطارية بحيث يكون + بنفس اتجاه + على حامل البطارية.
٣. أعد حامل البطارية إلى مكانه في البطارية في وحدة التحكم عن بعد وتأكد من أنه مثبت بإحكام.

ملاحظة:

- استبدل بطارية وحدة التحكم عن بعد ببطاريات طراز ميكرو ليثيوم ٣ فولت مثل CR. 2025 أو ما يعادلها.
- تخلص من البطارية بسلامة وفقًا للقوانين المحلية. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار.



ملاحظة:

- لا تعرض مستشعر التحكم عن بعد للضوء الشديد.
- لا تضع أية عوائق بين مستشعر وحدة التحكم عن بعد ووحدة التحكم عن بعد.

■ استبدال زر نوع البطارية

تدوم البطارية عادة لمدة عام. استبدل البطارية، إذا تعذر تشغيل الجهاز بواسطة التحكم عن بعد عند استخدامه في مدى التشغيل.

تنبيه: قد تشكل البطاريات المستخدمة في هذا الجهاز مخاطر حريق أو حريق كيميائي إذا تم التعامل معها بصورة خاطئة. لا تعد شحنها أو فكها أو تعريضها للنار أو تسخينها إلى درجة أعلى من ١٠٠ درجة مئوية (٢١٢ فهرنهايت). استبدل البطارية ببطارية من صنع شركة Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic)، رقم المنتج CR. 2025 فقط. فقد يؤدي استخدام بطاريات من نوع آخر لمخاطر الحريق أو الانفجار. تخلص من البطاريات المستخدمة. احفظها بعيدًا عن الأطفال. لا تفكها أو تتخلص منها بإلقائها في النار.

وصلات التيار

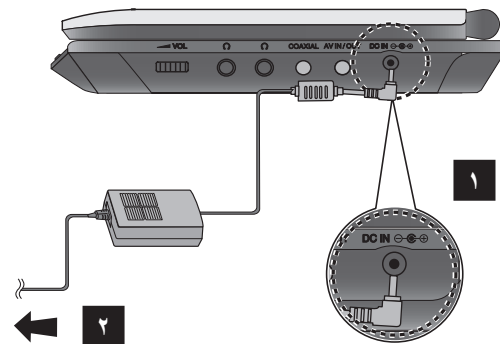
قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد.

تحذير

- لا تصل قابس التيار بأي مأخذ تيار سوى المبين على الملصق، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى مخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية.
- لا تصل أو تفصل قابس التيار ويداك مبتلئين. حيث قد يتسبب ذلك في صدمة كهربية.
- لا تستخدم مهايئ تيار متردد سوى المحدد في هذا الدليل، فقد يؤدي ذلك للحريق أو يعرض الجهاز للتلف.

مهايئ التيار المتردد

- يعمل مهايئ التيار المتردد بجهد كهربى ١٠٠ - ٢٤٠ V ٦٠/٥٠ Hz ١,٥ A.
- اتصل بموزع الأجزاء الكهربائية للمساعدة في اختيار مهايئ قابس تيار متردد مناسب أو سلك تيار متردد.
- تم التصنيع من قبل شركة WANLIDA Digital Technology Co., Ltd



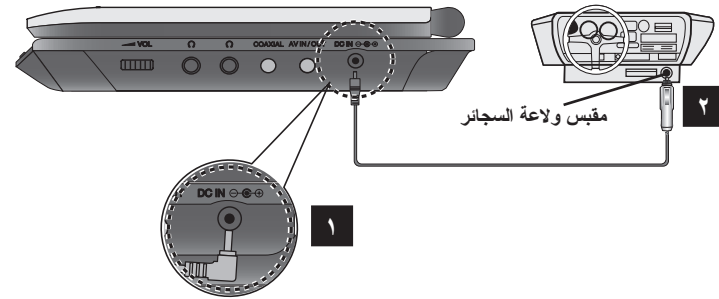
١ صل مهايئ التيار المتردد بقابس DC IN (مدخل التيار المستمر) بالوحدة.

٢ صل مهايئ التيار المتردد بقابس التيار بالحائط.

وصلات التيار (يتبع)

قم بتوصيل مهائى السيارات.

تم تصميم مشغل DVD هذا ومحول السيارة الخاص به للاستخدام داخل السيارات التي بها مصدر تيار كهربى بجهد ٨,٥-١٦ فولت وأنظمة كهربية أرضية سالبة (وهذه المعايير قياسية لمعظم السيارات). إذا كان بسيارتك نظام كهربائى مختلف، فلن يمكن استخدام نظام طاقة التيار الثابت.



١ صل مهائى التيار المتردد بـ DC IN (مدخل التيار المستمر) بالوحدة.

٢ صل مهائى السيارات بقابس ولاعة السجائر بالسيارة.

تحذير

- لتجنب حدوث صدمة كهربية أو إمكانية حدوث تلف بمشغل DVD أو السيارة، قم دائماً بفصل محول السيارة من مقبس ولاعة السجائر قبل نزاع المقبس من مشغل DVD.
- تم تثبيت فيوز ٤ A أمبير للحماية بجهد ٢٥٠ فولت في محول السيارة.
- لا تقم بتشغيل مشغل DVD إذا كانت بطارية السيارة غير مشحونة. فقد تتسبب شدة التيار المفاجئ الناتج من مولد السيارة في انصهار فيوز التيار الثابت.
- إذا كانت السيارة توفر انخفاض في الفولتية أقل من ١٠ فولت تقريباً فقد لا يعمل مشغل DVD بشكل سليم.
- لا تترك مشغل DVD في مكان درجة الحرارة فيه تتجاوز ٧٠ درجة مئوية (١٥٨ فهرنهايت) وإلا فقد يتعرض جهاز التشغيل للتلف.
- تشمل الأمثلة الآتى:
 - داخل سيارة مغلقة النوافذ وتحت أشعة الشمس المباشرة.
 - بالقرب من جهاز يشع حرارة.
- محول السيارة
 - يعمل محول السيارة هذا على تيار ثابت بجهد ٨,٥-١٦ فولت.
 - اتصل بموزع مستلزمات كهربائية لمساعدتك في اختيار محول سيارة مناسب.

• تم التصنيع من قبل شركة WANLIDA Digital Technology Co., Ltd

وصلات التيار (يتبع)

علبة البطارية

• اشحن علبة البطارية قبل استخدامها لأول مرة.

تركيب علبة البطارية

١ ضع خطافي علبة البطارية في الفتحتين الموجودتين على الجزء الخلفي مشغل أقراص DVD.

٢ اضغط على جانبي علبة البطارية، حتى يثبت الخطافين في مكانهما.

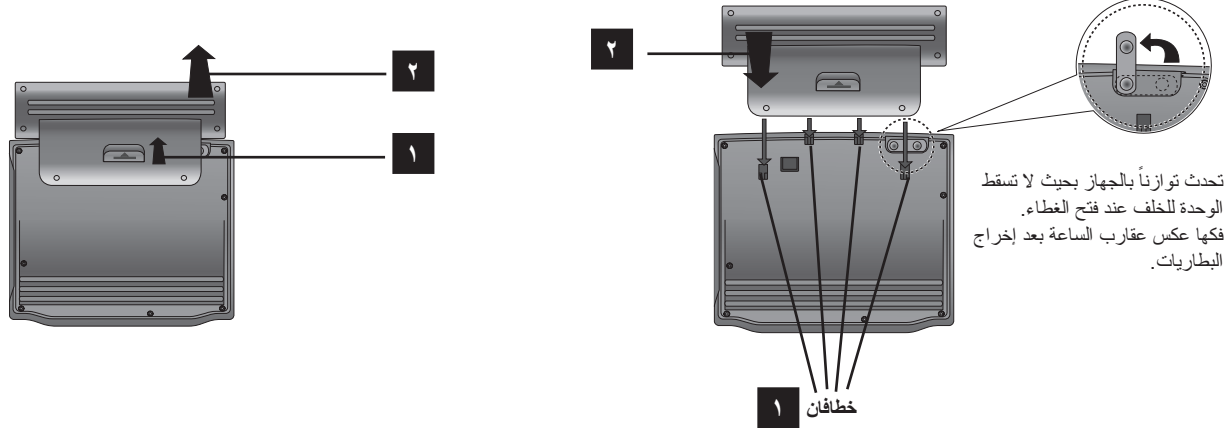
ملاحظات:

- لا تقك علبة البطارية أثناء القراءة.
- كن على حذر من إسقاط علبة البطارية.

فك علبة البطارية

١ اضغط مقبض الدفع.

٢ اسحب علبة البطارية، حتى ينفصل الخاطفان عن مكانهما.



تنبيه

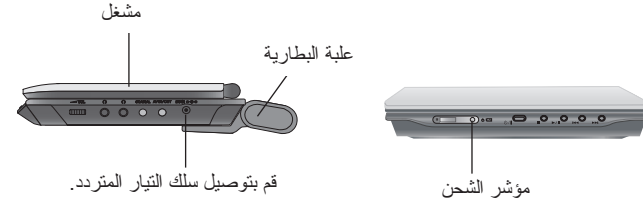
يحتوي المنتج الذي قمت بشرائه على بطاريات قابلة لإعادة الشحن. يمكن إعادة معالجة هذه البطارية في نهاية عمر البطارية وبموجب قوانين الدول والقوانين المحلية، قد يكون التخلص من هذه البطارية في مستودع محلي للنفايات أمر غير جائز قانوناً. الرجاء استشارة مسؤولي التخلص من النفايات في منطقتك لمعرفة خيارات إعادة المعالجة أو طرق التخلص المشروع منها.



وصلات التيار (يتبع)

شحن علب البطارية

١. صل علب البطارية بمشغل أقراص DVD.
٢. صل مهايئ التيار الكهربى المتردد بالمشغل وصله بمنفذ التيار الكهربى.



٣. يضيء مؤشر الشحن باللون الأحمر أثناء إعادة الشحن. ويتحول لونه إلى اللون الأخضر عند اكتمال إعادة الشحن.

تحذير:

- اتبع التحذيرات التالية لتجنب تسرب السوائل أو ارتفاع درجة الحرارة، إلخ.
- لا تستخدم أية قطع غيار غير مرخص بها.
- استخدم مهايئ التيار المتردد المرخص به عند إعادة الشحن.
- لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة عالية تزيد عن ٦٠ درجة مئوية أو (١٤٠ درجة فهرنهايت).
- لا تحاول فك الوحدة أو تعديلها.
- قد تتسبب الصدمات الشديدة في ظهور عيوب تشغيل بالوحدة.
- لا تعرض الجهاز للنار.
- لا تفكه أو تتخلص منه بطريقة خاطئة.
- لا تتسبب في حدوث دائرة قصر بالدائرة الكهربائية.

ملاحظة

يتم شحن البطارية فقط عندما يكون التيار الكهربى مفصولاً. لن يتم شحن البطارية إذا تم تغريغها بصورة طبيعية أو عن عمد. لأن الوحدة لا يمكن استقبال فولتية البطارية، حتى وإن تم توصيل البطارية. وفي مثل هذه الحالة، صل قم بتشغيل بالوحدة، ثم أوقف تشغيلها مرة أخرى. لن يتم شحن البطارية

إعادة الشحن وأوقات التشغيل

وقت التشغيل	إعادة الشحن بدون قراءة
تقريباً ٥,٠ ساعات *	تقريباً ٣,٥ ساعات

- * عندما يتم ضبط التحكم في الإضاءة على الوضع الأولي.
- استعمال سماعات الرأس ومركز مستوى الصوت.
- قد يختلف وقت التشغيل طبقاً لأنواع الأقراص.

تأكد من شحن البطارية في إطار عرض الوحدة



عند استخدام مهايئ تيار متردد، لا تظهر علامة البطارية.

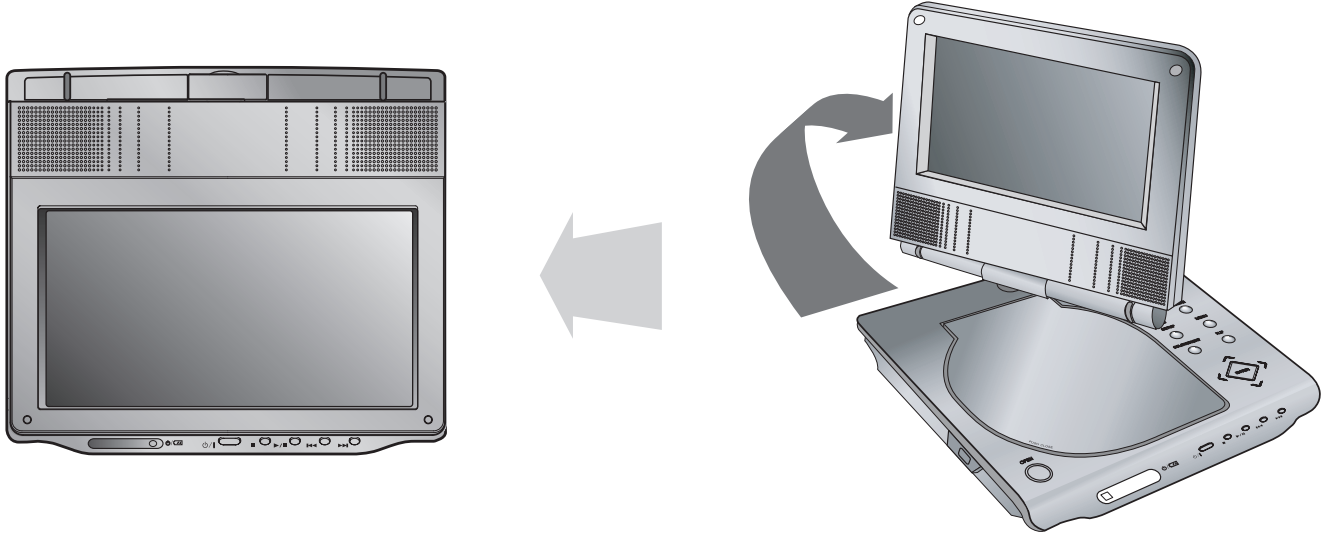
إذا لم تكن سعة البطارية غير كافية، فسيتم عرض الرسالة "Check Battery Status" (فحص حالة البطارية) أو " " على الشاشة وسيتم إيقاف تشغيل الطاقة تلقائياً بعد دقائق قليلة.

إذا انخفض وقت التشغيل بشكل ملحوظ بعد إعادة الشحن

فهذا يعني أن عمر علب البطارية قد أوشك على النفاذ (تجدر الإشارة إلى أنه يمكن إعادة شحنها لحوالي ٣٠٠ مرة)

إذا لم يتم استخدام الوحدة لفترة طويلة

- فك البطارية (ريته حتى إذا كانت الوحدة مغلقة، فإنها تستهلك جزءاً من التيار الكهربى. يمكن أن يؤدي هذا إلى زيادة تفرغ البطارية وسوء التشغيل).
- أعد شحن علب البطارية عندما تكون مستعداً لشحنها مرة أخرى.



يمكنك إدارة شاشة العرض في اتجاه عقارب الساعة بزاوية ١٨٠ درجة.
ومع ذلك، في حالة إدارتها بالقوة، فقد يحدث ذلك تلف خطير لشاشة العرض.

بعد تدوير شاشة العرض بشكل كامل، يمكنك طي شاشة العرض كما هو موضح أعلاه.

تشغيل قرص

اختر MODE (وضع)

1. اختيار أحد الأوضاع من بين DISC (القرص)، أو AV IN (إدخال الصوت/الفيديو)، أو USB.
1. اضغط زر MODE (وضع) الموجود بالوحدة.
- ستظهر قائمة اختيار الوضع على الشاشة.



2. استخدم ◀ / ▶ لاختيار الوضع ثم اضغط ENTER.

- DISC (قرص): تظهر قائمة القرص أو صورة القراءة الخاصة بالقرص على الشاشة.
- AV IN (إدخال الصوت/الفيديو): تظهر صورة من جهاز خارجي على الشاشة.
- USB: تظهر لائحة بالملفات أو المجلدات على مشغل USB Flash على الشاشة.

1. تحضير مصدر التيار الكهربائي.

2. افتح غطاء المنفذ واضغط زر التيار الكهربائي.

3. اضغط على OPEN (فتح) لفتح غطاء القرص وأدخل القرص بحيث يكون الجانب الذي تريد أن تقوم بتشغيله لأعلى. أغلق غطاء القرص يدويًا.

- إذا تم وضع القرص بشكل معكوس (وكان هذا القرص ذو جانب واحد) «ستظهر على الشاشة «CHECK DISC» (افحص القرص) أو «DISC ERROR» (خطأ قرص).
- بعد قراءة كل الفصول في العنوان، فسيتوقف مشغل أقراص DVD تلقائيًا ويرجع إلى شاشة القائمة.

4. اضغط PLAY (▶) (تشغيل) لبدء القراءة.

5. ضبط الصوت.

ملاحظة

- ضع القرص مع اتجاه جانب القراءة للقرص للأسفل على عمود الدوران، واضغط برفق على منتصف القرص حتى يستقر في مكانه.
- إذا لم تكن تستخدم شاشة LCD على هذا الجهاز، فاختر OFF (إيقاف تشغيل) للحفاظ على التيار الكهربائي.
- يتم إغلاق شاشة LCD إذا أغلقت الجهاز.
- يعتمد وضع الصورة المعروضة على الشاشة على وضع العرض وحجمه المسجل على القرص.

■ تغيير حجم الصورة

استخدم زر LCD MODE (وضع الشاشة) لتغيير وضع الصورة يظهر الوضع في إطار عرض الوحدة كما يلي.

NORMAL (عادي) ← وضع 4:3 ← OFF (إيقاف التشغيل)



ملاحظة

قد تظهر بصورة مختلفة وفقاً لنوع القرص.

العرض على الشاشة

عرض معلومات القرص على الشاشة

يمكنك عرض معلومات متنوعة على الشاشة عن القرص الذي تم تحميله .



١. اضغط على DISPLAY (عرض) لعرض معلومات التشغيل المتنوعة. تتباين العناصر المعروضة وتتوقف في هذا على نوع القرص أو حالة التشغيل.

الإعدادات الأولية

باستخدام قائمة الإعداد، يمكنك إجراء العديد من التعديلات للعناصر مثل الصورة والصوت. يمكنك أيضاً ضبط لغة ترجمة الأفلام وقائمة الإعداد، بين الأشياء الأخرى. لمزيد من التفاصيل حول كل عنصر من قائمة الإعداد، انظر صفحات ١٩ إلى ٢٣.

لعرض القائمة والخروج منها:

اضغط SETUP (إعداد) لعرض القائمة. سيؤدي الضغط لمدة ثانية على SETUP (إعداد) إلى العودة إلى الشاشة الأولية.

للانتقال إلى المستوى التالي:

اضغط على ► على وحدة التحكم عن بعد.

للرجوع إلى المستوى السابق:

اضغط على ◀ على وحدة التحكم عن بعد.

التشغيل العام

١. اضغط SETUP (إعداد). تظهر قائمة الإعداد.
٢. استخدم ▼ / ▲ لتحديد الخيار المطلوب، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثاني. ستظهر الشاشة الإعداد الحالي للعنصر المختار، والإعداد (الإعدادات) البديلة.
٣. استخدم ▼ / ▲ لتحديد الخيار المطلوب التالي، ثم اضغط على ► للانتقال إلى المستوى الثالث.
٤. استخدم ▼ / ▲ لتحديد الإعداد المطلوب، ثم اضغط ENTER لتأكيد الاختيار. تتطلب بعض العناصر خطوات إضافية.
٥. اضغط SETUP (إعداد) أو PLAY (تشغيل) (►) للخروج من قائمة الإعداد.

٢. يمكنك اختيار أحد العناصر عن طريق الضغط على ▼ / ▲ وتغيير أو اختيار الإعداد عن طريق الضغط على ► / ◀.

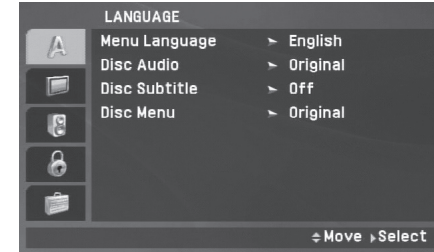
- عنوان (مسار) - رقم العنوان الحالي (أو المسار)/العدد الإجمالي للعناوين (أو المسارات)
- رقم الفصل- الفصل الحالي/ العدد الإجمالي للفصول
- الوقت- وقت التشغيل المنقضي
- الصوت- لغة أو قناة الصوت المختارة
- ترجمة- الترجمة المختارة
- الزاوية- الزاوية المختارة/العدد الإجمالي للزاويا

ملاحظة:

إذا لم يتم الضغط على أي زر في غضون ثواني قليلة، فسوف تختفي شاشة العرض.

الإعدادات الأولية

اللغة



لغة القائمة

اختر لغة لقائمة الإعداد والعرض على الشاشة.

قائمة القرص/لغة ترجمة الأفلام/صوت القرص

اختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت القرص)، و ترجمة الأفلام، وقائمة القرص.

اللغة الأصلية: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

لغات أخرى: لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية وبعدها ENTER لإدخال الرقم المقابل المكون من أربعة خانات، وفقاً لقائمة رموز اللغات في صفحة ٤٠. إذا قمت بإدخال رمز اللغة الخطأ، اضغط CLEAR (مسح).

Off (إيقاف التشغيل) - توقف تشغيل الترجمة.

العرض



بعد التلفاز

٣:٤: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو ٣:٤ القياسي.

٩:١٦: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو ٩:١٦.

ملاحظة

إذا كان خيار TV Aspect (بعد التلفاز) مضبوط على ٩:١٦، فسيتم ضبط إعداد Display Mode (وضع العرض) تلقائياً على Widescreen (شاشة عريضة).

وضع العرض

يعمل إعداد وضع العرض فقط عندما يكون وضع بعد التلفاز مضبوطاً على «٣:٤».

Letterbox: يعرض صورة عريضة مع أشرطة في الأجزاء العلوية والسفلية من الشاشة.

Panscan: يعرض صورة عريضة على الشاشة بأكملها تلقائياً ويقطع الأجزاء التي لا تتواءم مع حجم الشاشة.

الإعدادات الأولية (يتبع)

الصوت

يوجد مجموعة من خيارات الإخراج الصوتي بكل قرص DVD. اضبط خيارات AUDIO (الصوت) للمشغل وفقاً لنوع النظام الصوتي الذي تستخدمه.



دولبي الرقمي / DTS / MPEG

Bitstream (تدفق البت): اختر «Bitstream» (تدفق البت) إذا كان قابس DIGITAL OUT (مخرج الصوت الرقمي) لمشغل DVD موصلاً بمضخم صوت أو أي جهاز آخر مزود بوحدة فك تشفير دولبي الرقمي، أو DTS أو MPEG

PCM (الدولبي الرقمي/MPEG): اختر عند الاتصال بمضخم صوت استريو رقمي ذي ٢ قناة. سيتم دمج أقرص DVD المشفرة باستخدام دولبي الرقمي أو MPEG إلى صوت PCM ٢ قناة.

Off (إيقاف تشغيل) (DTS-): إذا اخترت «Off» (إيقاف تشغيل)، فإن إشارة DTS لن تكون إخراجاً من خلال قابس DIGITAL OUT (مخرج الصوت الرقمي).

التردد الرقمي (التردد)

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضخم الصوت غير قادر على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهرتز، اختر ٤٨ كيلوهرتز. عند تحديد هذا الاختيار، ستحول الوحدة كل إشارات ٩٦ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز حتى يتسنى للنظام فك تشفيرها.

إذا كان جهاز الاستقبال أو مضخم الصوت قادراً على معالجة إشارات ٩٦ كيلوهرتز، اختر ٩٦ كيلوهرتز. عند تحديد هذا الاختيار، سيمرر الجهاز كل أنواع الإشارات دون أية معالجة إضافية.

راجع التوثيق الخاص بمضخم الصوت للتحقق من قدراته.

DRC (التحكم في المدى الديناميكي)

بتتسيق DVD يمكنك الاستماع إلى المسارات الصوتية المبرمجة بأفضل تقديم ممكن لصوت واقعي ودقيق، وهذا بفضل استخدام تكنولوجيا الصوت الرقمي. غير أنه فب بعض الأحيان، قد ترغب في ضغط المدى الديناميكي للإخراج الصوتي (الفرق بين أعلى أصوات وأهداها).

حتى يتسنى لك الاستماع إلى الفيلم بمستوى صوت أقل دون فقد نقاء الصوت. اضبط DRC على On (تشغيل) للحصول على هذا التأثير.

Vocal

اضبط Vocal على On (تشغيل) فقط عند تشغيل DVD كاروكي متعدد القنوات. قنوات كاروكي على القرص سوف تمتاز لتصبح صوت ستريو تقليدي.

الإعدادات الأولية (يتبع)

التأمين (الرقابة الأبوية)

٣. اختر تصنيفاً من ٨-١ باستخدام زري ▼ / ▲.

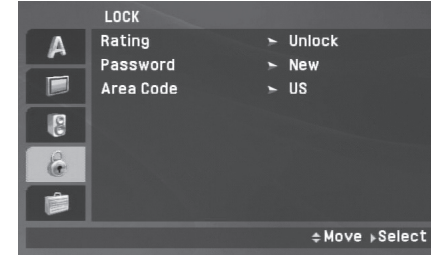
التصنيف من ٨-١: التصنيف الأول (١) يتضمن أشد القيود، بينما التصنيف الثامن (٨) هو أخفها.

Unlock (إلغاء التأمين): في حالة اختيار Unlock (إلغاء التأمين)، فلن تكون ميزة الرقابة الأبوية نشطة وبذلك يتم تشغيل القرص بالكامل.

ملاحظات

إذا قمت بضبط تصنيف للقارئ، فستتم قراءة كل مشاهد الفيلم ذات نفس التصنيف أو ذات التصنيف الأقل. ولن تتم قراءة المشاهد ذات التصنيف الأعلى إلا في حالة توفر مشهد بديل على القرص. ويجب أن يحتوي هذا المشهد البديل على نفس التصنيف أو تصنيف أقل. وفي حالة عدم العثور على بديل مناسب، فستتوقف القراءة. يجب إدخال كلمة المرور المكونة من ٤ أرقام أو تغيير مستوى التصنيف حتى تنتهي قراءة القرص.

٤. اضغط ENTER لتأكيد اختيار التصنيف، ثم اضغط SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.



التصنيف

تعتمد قوالب تشغيل أقراص DVD المصنفة على محتوياتها. لم يتم تصنيف جميع الأقراص.

١. اختر «Rating» (تصنيف) في قائمة LOCK (تأمين) ثم اضغط ►.

٢. وللوصول إلى ميزات Rating (تصنيف) و Password (كلمة المرور) و Country Code (رمز الدولة)، يجب إدخال كلمة مرور مكونة من أربعة أرقام قمت بتكوينها. وفي حالة عدم إدخال كلمة مرور، فستطالب بإدخالها.

أدخل رمزاً مكوناً من أربعة أرقام واضغط على ENTER. أدخله مرة أخرى ثم اضغط ENTER للتحقق. في حالة حدوث خطأ قبل الضغط على ENTER، اضغط CLEAR (مسح).

الإعدادات الأولية (يتبع)

كلمة المرور

يمكن إدخال كلمة مرور أو تغييرها

١. اختر «Password» (كلمة مرور) في قائمة LOCK (تأمين) ثم اضغط ►.
٢. لإنشاء كلمة مرور جديدة:

اضغط ENTER (إدخال) عندما يتم تمييز الخيار «New». أدخل كلمة مرور جديدة مستخدماً أزرار الأرقام ثم اضغط ENTER (إدخال). أدخل كلمة المرور مرة أخرى لتأكيدھا.

لتغيير كلمة المرور:

اضغط ENTER (إدخال) عندما يتم تمييز خيار «Change» تغيير. أدخل كلمة مرور حالية مستخدماً أزرار الأرقام ثم اضغط ENTER (إدخال). أدخل كلمة مرور جديدة مستخدماً أزرار الأرقام ثم اضغط ENTER (إدخال). أدخل كلمة المرور مرة أخرى لتأكيدھا.

٣. اضغط على SETUP (إعداد) للخروج من القائمة.

في حال نسيان كلمة المرور

في حالة نسيان كلمة المرور يمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

١. اضغط SETUP (إعداد) لعرض قائمة الإعداد.
٢. أدخل الرقم التالي «210499»، وسيتم مسح رمز التأمين.

رمز المنطقة

قم بإدخال (رمز) المنطقة التي تم استخدام المعايير الخاصة بها لتصنيف قرص الفيديو DVD، وذلك استناداً إلى القائمة الموجودة في صفحة ٤١.

١. اختر «Area Code» (رمز المنطقة) في قائمة LOCK (تأمين) ثم اضغط ►.
٢. اتبع الخطوة ٢ كما هو موضح بالصفحة السابقة (التصنيف).
٣. اختر الحرف الأول باستخدام زري ▲ / ▼.
٤. اضغط ENTER لاختيار الحرف الثاني باستخدام الأزرار ▲ / ▼.
٥. اضغط ENTER لتأكيد اختيار رمز المنطقة.

الإعدادات الأولية (يتبع)

بنود أخرى

يمكن تغيير إعدادات PBC (التحكم في القراءة) و Divx (R) VOD.



PBC (التحكم في القراءة)

اضبط التحكم في القراءة (PBC) على On (تشغيل) أو Off (إيقاف تشغيل).

On (تشغيل): تتم قراءة أقراص الفيديو ذات خاصية PBC (التحكم في القراءة) طبقاً لهذه الخاصية.

Off (إيقاف تشغيل): تتم قراءة أقراص الفيديو ذات خاصية PBC (التحكم في القراءة) بنفس الطريقة التي تتم بها قراءة الأقراص الصوتية.

DivX(R) VOD

إننا نزودك بكود تسجيل DivX® VOD (الفيديو حسب الطلب) والذي يسمح لك باستئجار وشراء أجهزة الفيديو باستخدام خدمة الفيديو حسب الطلب DivX® VOD. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة www.divx.com/vod.

١. اختر وضع «DivX(R) VOD» ثم اضغط ►.

٢. اضغط ENTER (إدخال) أثناء اختيار «اختيار» وسيظهر كود التسجيل.

استخدم كود التسجيل لشراء أو استئجار أجهزة الفيديو من خدمة الفيديو حسب الطلب DivX® VOD على الموقع www.divx.com/vod اتبع التعليمات وقم بتحميل الفيديو على أحد الأقراص لتشغيله على هذه الوحدة.

٣. اضغط ENTER (إدخال) للخروج.

ملاحظة:

يمكن تشغيل جميع عروض الفيديو التي تم تنزيلها من خدمة DivX® VOD فقط على هذه الوحدة.

مميزات عامة

DVD

استخدم الأزرار ◀▶▶▶ لاختيار العنوان/الفصل المطلوب عرضه، ثم اضغط ENTER لبدء القراءة. اضغط TITLE (عنوان) أو MENU (قائمة) للرجوع إلى شاشة القائمة.

VCD

استخدم الأزرار الرقمية لاختيار المسار المطلوب عرضه ثم اضغط RETURN (رجوع) للرجوع إلى شاشة القائمة. قد تختلف إعدادات القائمة وإجراءات التشغيل. اتبع التعليمات الموجودة على كل شاشة قائمة. يمكن أيضاً ضبط PBC (التحكم في القراءة) على Off (إيقاف تشغيل) (انظر «PBC» التحكم في القراءة) صفحة ٢٣).

ملاحظات

- إذا كان خيار الرقابة الأبوية مضبوطاً ولم يكن القرص ضمن إعدادات التصنيف، فيجب إدخال كلمة مرور. (انظر «Lock Menu» (قائمة التأمين) صفحة ٢١-٢٢).
- يمكن أن تحتوي أقراص DVD على رمز منطقة. لن يقرأ المشغل الأقراص التي تحتوي على رمز منطقة مختلف عن رمز المشغل.

جميع عمليات التشغيل الموصوفة قائمة على أساس استخدام وحدة التحكم عن بعد، ما لم ينص على خلاف ذلك. وقد تتوفر بعض الميزات أيضاً في قائمة الإعدادات.

ALL

استئناف التشغيل

عند إيقاف التشغيل، تسجل الوحدة النقطة التي تم عندها الضغط على STOP (إيقاف) (وظيفة RESUME (استئناف)).
اضغط على PLAY (▶)، وسيتم استئناف التشغيل من هذه النقطة.

الانتقال إلى TITLE (عنوان) آخر DVD

إن كان بالقرص أكثر من عنوان، بإمكانك الانتقال إلى عنوان آخر. اضغط DISPLAY (عرض) أثناء العرض أو استأنف العرض ثم اضغط على الرقم المطلوب (٠-٩) أو استخدم ◀▶ للانتقال إلى عنوان آخر.

ALL

الانتقال إلى CHAPTER/TRACK (فصل/مسار) آخر

أثناء التشغيل، اضغط على SKIP/SEARCH (▶▶ أو ◀◀) للتحرك إلى الفصل/المسار التالي أو للرجوع إلى بداية الفصل/المسار الثاني.

اضغط على زر SKIP (تخطي) ◀◀ مرتين برفق للرجوع إلى الفصل/المسار السابق.

ALL

بحث

١. اضغط باستمرار على SKIP/SEARCH (▶▶ أو ◀◀) لمدة ثانييتين تقريباً أثناء القراءة.

سيعمل المشغل الآن في وضع SEARCH (بحث).

٢. اضغط باستمرار على زر SKIP/SEARCH (▶▶ أو ◀◀) لاختيار السرعة المطلوبة.

DVD وقرص DivX؛ ٤ خطوات

أقراص الفيديو المضغوطة وMP3 وWMA والأقراص المضغوطة الصوتية؛ ٣ خطوات

٣. للخروج من وضع SEARCH (بحث)، اضغط PLAY (▶).

DVD

VCD

DivX

العرض البطيء

١. اضغط على SLOW (عرض بطيء) (▶ أو ◀) أثناء التشغيل.

سيعمل المشغل في وضع SLOW (عرض بطيء).

DVD وقرص؛ ٤ خطوات

قرص فيديو وDivX؛ ٤ خطوات (للأمام فقط)

٣. للخروج من وضع العرض البطيء، اضغط PLAY (▶).

مميزات عامة (يتبع)

القراءة في وضع الصورة الثابتة وإطار بإطار

ALL

أثناء التشغيل، اضغط على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف التشغيل.

DVD VCD DivX

اضغط على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/خطوة) بشكل متكرر لتشغيل صورة بصورة. (وحدة التحكم عن بعد فقط)

للخروج من وضع العرض الثابت، اضغط على PLAY (▶).

DVD VCD DivX بحث الوقت

لبدء القراءة عند أي وقت مختار على القرص:

١. اضغط على DISPLAY (عرض) أثناء القراءة. يظهر مربع حوار Time Search (بحث الوقت) ووقت التشغيل المنقضي.

٢. استخدم ▲ / ▼ لاختيار مربع البحث عن الوقت ويظهر الرمز ":-:--".

٣. أدخل وقت البدء المطلوب بالساعات والدقائق والثوان من اليسار إلى اليمين. في حالة إدخال أرقام خطأ، اضغط على CLEAR (مسح) لمسح الأرقام التي أدخلتها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.

٤. اضغط على ENTER للتأكيد. ستبدأ القراءة من الوقت المختار.

ACD DVD VCD DivX A-B تكرار

أثناء التشغيل، اضغط على زر A-B لتحديد النقطة A والنقطة B وتكرار التتابع من النقطة A (نقطة البداية) إلى النقطة B (نقطة النهاية).
اضغط على A-B مرة أخرى لإلغاء العملية.

ALL التكرار

أثناء التشغيل، اضغط على زر REPEAT بصورة متكررة لاختيار وضع التكرار المطلوب.

أقراص فيديو: DVD الفصل/العنوان/إيقاف التشغيل
أقراص الفيديو المضغوطة وأقراص الصوت المضغوطة و
أقراص WMA/MP3/DivX : مسار/الكل/إيقاف التشغيل

ملاحظات

- بالنسبة لقرص الفيديو ذي خاصية PBC (التحكم في القراءة)، يجب ضبط PBC على Off (إيقاف تشغيل) في قائمة الإعدادات لاستخدام وظيفة التكرار (انظر «PBC» (التحكم في القراءة) صفحة ٢٣).
- في حالة الضغط على (SKIP (▶▶) مرة واحدة أثناء القراءة في وضع تكرار فصل (مسار)، يتم إلغاء القراءة في وضع التكرار.

DVD VCD DivX Zoom (تكبير/تصغير)

في أثناء وضع التشغيل أو التوقف، اضغط على ZOOM لتوسيع صورة الفيديو. (٣ خطوات)
يمكنك التنقل من خلال الصورة المكبرة باستخدام أزرار ▲ ▼ ▶ ◀. اضغط على CLEAR (مسح) للخروج.

ملاحظة

قد لا تعمل وظيفة تكبير/تصغير مع بعض أقراص DVD.

مميزات عامة (يتبع)

قائمة Title (عنوان) DVD

إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.

قائمة القرص DVD

اضغط على MENU (قائمة) وسيتم عرض قائمة القرص. اضغط على MENU (قائمة) مرة أخرى للخروج.

تغيير اللغة المسموعة DivX DVD

اضغط AUDIO (صوت) بصفة متكررة أثناء القراءة لسماع لغة صوتية مختلفة أو طريقة تشفير. مع أقراص DVD-RW التي تم تسجيلها في وضع VR والتي تحتوي على كل من قناة صوت رئيسية ومتعددة اللغات، يمكنك التبديل بين Main (L) (رئيسية)، أو Bilingual (R) (متعددة اللغات)، أو كلاهما (Main + Bilingual) (متعددة اللغات + رئيسي) وذلك بالضغط على AUDIO (صوت).

VCD

اضغط AUDIO (صوت) بصورة متكررة أثناء القراءة لسماع قناة صوتية مختلفة STEREO (ستيريو)، أو LEFT (يسار)، أو RIGHT (يمين).

زاوية الكاميرا DVD

أثناء تشغيل قرص DVD الذي يحتوي على المشاهد المسجلة من زوايا كاميرا مختلفة، اضغط على زر ANGLE (زاوية) بصورة متكررة لاختيار الزاوية المطلوبة.

تلميح

سيومض مؤشر الزاوية في إطار العرض أثناء المشاهد التي تم تسجيلها بزوايا مختلفة للإشارة إلى إمكانية تغيير الزاوية.

لغات ترجمة الأفلام DivX DVD

اضغط SUBTITLE (لغة ترجمة الأفلام) بصفة متكررة أثناء القراءة لمعرفة لغات ترجمة الأفلام المختلفة.

ملاحظة

إذا لم تكن هناك معلومات أو رمز لا يمكن قراءته في ملف DivX، سيتم عرض الرمز «١» إلخ.

مميزات إضافية

بحث مؤشر مرجعي DVD VCD DivX

إدخال مؤشر مرجعي

يمكن بدء القراءة من نقاط محفوظة بالذاكرة تصل حتى تسع نقاط. لإدخال مؤشر مرجعي، اضغط MARKER (مؤشر مرجعي) في النقطة المرادة على القرص. ستظهر أيقونة المؤشر المرجعي على شاشة التلفاز لفترة وجيزة. كرر هذا الإجراء لإدخال حتى تسع مؤشرات مرجعية.

لاسترجاع مشهد معلم أو مسحه

1. أثناء قراءة القرص، اضغط SEARCH (بحث). تظهر قائمة بحث مؤشر مرجعي على الشاشة.
2. في غضون ٩ ثوانٍ، اضغط ►/◀ لاختيار رقم المؤشر المرجعي المراد استرجاعه أو مسحه.
3. اضغط ENTER (إدخال) وستبدأ القراءة من المشهد المعلم. أو، اضغط CLEAR (مسح) وسيتم مسح رقم المؤشر المرجعي من القائمة.
4. يمكنك تشغيل أي مؤشر مرجعي عن طريق إدخال رقمه في قائمة بحث مؤشر مرجعي.

ملاحظة

- قد لا تظهر بعض تراجم الأفلام المسجلة حول المؤشر المرجعي (DVD).
- يتم مسح كافة المؤشرات المرجعية عند إغلاق التيار الكهربائي أو إزالة القرص.
- DVD أو قائمة title (عنوان) على شاشة التلفاز.

ذاكرة آخر مشهد DVD ACD VCD1.1

يحتفظ هذا المشغل بأخر مشهد من آخر قرص تم عرضه. ويظل آخر مشهد في الذاكرة حتى وإن نزعت القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل القارئ. إذا قمت بتحميل قرص به مشهد محفوظ بالذاكرة، فسيتم استدعاء المشهد تلقائياً.

ملاحظة

يتم تخزين الإعدادات في الذاكرة للاستخدام في أي وقت.

لا يحتفظ هذا المشغل بالمشهد في الذاكرة إذا قمت بإيقاف تشغيله قبل بدء قراءة القرص.

شاشة توقف/إيقاف تشغيل تلقائي للطاقة

تظهر شاشة التوقف عند ترك مشغل أقراص DVD في وضع التوقف لمدة خمس دقائق. إذا تم عرض شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، فسيقف مشغل DVD نفسه تلقائياً.

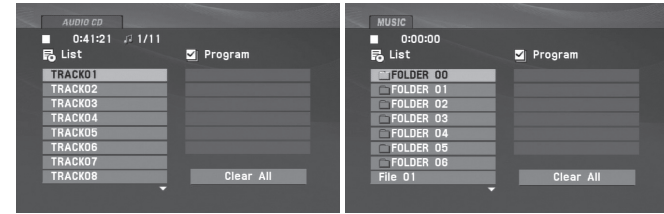
تشغيل أحد أقراص الصوت المضغوطة أو ملف MP3/WMA

هذه الوحدة تستطيع تشغيل الأقراص الصوتية المضغوطة Audio CD أو ملفات MP3/WMA.

قرص الصوت المضغوط / MP3/WMA

ويمجرد إدخال الوسائط المسجلة لملفات MP3/WMA أو القرص الصوتي، ستظهر قائمة على شاشة التلفاز.

اضغط على ▲/▼ لاختيار المسار/الملف ثم اضغط PLAY (تشغيل) (▶) أو ENTER (إدخال) ويبدأ التشغيل. يمكنك استخدام وظائف تشغيل متنوعة. راجع صفحة ٢٤-٢٥.



بيانات ID3

• أثناء تشغيل ملف يحتوي على معلومات مثل عناوين المسارات، يمكنك رؤية المعلومات بالضغط على DISPLAY (عرض).

[Title, Artist, Album, Year, Comment]

• وإذا لم تكن هناك معلومات، فسيتم عرض الرسالة «NO ID3 TAG» (لا توجد بيانات ID3) على شاشة العرض.

تلميح

• إذا كنت في قائمة ملف على قائمة MUSIC وأردت الرجوع إلى قائمة Folder (مجلد)، استخدم ▲/▼ لتمييز [F] ثم اضغط على ENTER.

• اضغط MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة التالية.

• أعلى القرص الذي يحمل ملفات MP3/WMA و JPEG و MOVIE، يمكنك التحول إلى قائمة الموسيقى MUSIC والصور PHOTO والأفلام MOVIE. اضغط TITLE و MUSIC وستظل كلمة PHOTO أو MOVIE أعلى القائمة.

توافق قرص MP3 / WMA مع هذا المشغل محدود كما يلي:

• عينة التردد: في نطاق ٨-٤٨ كيلوهرتز (MP3)،
في نطاق ٣٢-٤٨ كيلوهرتز (WMA)

• معدل البت: في نطاق ٨-٣٢ كيلو بايت/ثانية (MP3)،
في نطاق ٣٢-١٩٢ كيلو بايت/ثانية (WMA)

• لا يمكن لمشغل DVD قراءة ملفات MP3/WMA بامتداد مختلف عن «.mp3»/«.wma».

• يجب أن يكون التنسيق الشكلي لأقراص CD-R هو ISO 9660

• إذا قمت بتسجيل ملفات MP3 / WMA باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء نظام ملفات (على سبيل المثال Direct-CD)، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3 / WMA. وبالتالي نوصي باستخدام برنامج Easy-CD Creator، الذي ينشأ نظام ملفات متوافق مع ISO 9660.

• يجب ألا تزيد أسماء الملفات عن ١٦ أحرف كحد أقصى ويجب أن تحتوي على امتداد mp3 أو wma.

• يجب ألا تحتوي الملفات على أحرف خاصة مثل / * ? : < > | إلخ.

• يجب ألا يتجاوز عدد الملفات الكلي على القرص ٦٥٠ ملف.

• يتطلب مشغل أقراص DVD أقراصاً وتسجيلات لاستيفاء معايير فنية معينة لتحقيق أفضل جودة للقراءة. ويتم ضبط أقراص DVD المسجلة مسبقاً على هذه المعايير. وهناك أنواع عديدة ومختلفة من تنسيقات الأقراص القابلة للتسجيل (بما في ذلك CD-R تحتوي على ملفات MP3 أو WMA) وتطلب هذه التنسيقات ظروف موجودة مسبقاً (انظر أعلاه) لضمان قراءة متوافقة.

القراءة المبرمجة

تسمح وظيفة البرنامج بتخزين المسارات المفضلة من أي قرص في ذاكرة المشغل. يمكن أن يحتوي البرنامج على ٣٠ مساراً.

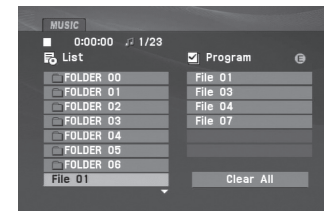
١. أدخل قرصاً صوتياً أو وسيطة مسجلة لملفات MP3/WMA. تظهر قائمة AUDIO CD (قرص صوت) أو MUSIC (موسيقى).
٢. اضغط على PROG. (برمجة). ستظهر علامة ⑤.

ملاحظة

اضغط PROG. (برمجة) مرة أخرى مع الاستمرار لثوان قليلة، ثم تختفي العلامة ⑤ للخروج من وضع Program Edit (تحرير برنامج).



قائمة الأقراص الصوتية



قائمة MP3/WMA

تكرار المسارات المبرمجة

- اضغط REPEAT (تكرار) لاختيار وضع التكرار المطلوب.
- Track (مسار): يكرر المسار الحالي.
- All (الكل): يكرر كل المسارات على القائمة المبرمجة.
- Off (إيقاف تشغيل) (لا يوجد عرض): لا يعمل بصفة متكررة.

ملاحظة:

في حالة الضغط على ►► مرة واحدة أثناء القراءة في وضع تكرار مسار، يتم إلغاء القراءة في وضع التكرار.

مسح مسار من قائمة البرنامج

١. اضغط على PROG. (برمجة). ستظهر علامة ⑤.
٢. استخدم ►◀▶◀ لاختيار المسار الذي ترغب في حذفه من قائمة Program (برمجة).
٣. اضغط على زر CLEAR (مسح). كرر الخطوات ١-٣ لمسح المزيد من المسارات على القائمة.

مسح قائمة البرنامج بأكملها

١. اضغط على PROG. (برمجة). ستظهر علامة ⑤.
٢. استخدم ►◀▶◀ لاختيار «Clear All» (مسح الكل)، ثم اضغط على ENTER (إدخال).

ملاحظة:

يتم مسح البرامج أيضاً عند إيقاف تشغيل الطاقة أو عند إزالة القرص.

٣. اختر مساراً في «List» (قائمة)، ثم اضغط ENTER لوضع المسار المختار على قائمة «Program» (برنامج). كرر الخطوات لوضع مسارات إضافية في القائمة.

٤. اضغط ►

اختر المسار المراد بدء تشغيله في قائمة «Program» (برنامج).

٥. اضغط PLAY (▶) أو ENTER لبدء التشغيل. تبدأ القراءة بالترتيب الذي تمت برمجة المسارات طبقاً له. تتوقف القراءة بعد أن تتم قراءة كل المسارات في قائمة «Program» (برنامج) مرة واحدة.

٦. لاستئناف القراءة العادية من القراءة المبرمجة، اختر مساراً لقائمة الأقراص ثم اضغط PLAY (▶).

عرض قرص JPEG

هذه الوحدة تستطيع تشغيل ملفات JPEG.

١. أدخل الوسيطة المسجلة لملفات JPEG. تظهر قائمة PHOTO (صور) على شاشة التلفاز.



٢. اضغط ▲/▼ لاختيار مجلدًا، ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد. إذا كنت في قائمة ملف وأردت الرجوع إلى قائمة Folder (مجلد) السابقة، استخدم ▲/▼ في وحدة التحكم عن بعد لتمييز [F]. ثم اضغط على ENTER.

٣. وإذا أردت عرض ملف خاص، اضغط ▲/▼ لتمييز ملف ثم اضغط ENTER أو PLAY (تشغيل) (▶).

٤. وأثناء عرض الملف، يمكنك الضغط على STOP (■) للانتقال إلى القائمة السابقة (قائمة PHOTO (صور)).

تلميح

- اضغط MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة التالية.
- توجد أربع خيارات لسرعة الشرائح [S] : << سريع (Fast) < عادي (Normal) > بطيء (Slow).
- استخدم ◀▶▶▶ لتمييز [S]. ثم، استخدم ◀▶ لاختيار الخيار المراد استخدامه.
- يمكنك التبديل بين MUSIC (موسيقى)، و PHOTO (صور)، و MOVIE (فيديو) على القرص الذي يحتوي على MP3/WMA و JPEG، وملفات MOVIE (فيديو). اضغط TITLE (عنوان) مع تمييز كلمة MUSIC (موسيقى)، و PHOTO (صور)، و MOVIE (فيديو) في أعلى القائمة.
- أثناء مشاهدة أحد الصور، اضغط RETURN (⏮) لإخفاء قائمة المساعدة.

عرض الشرائح

استخدم الأزرار ▶▶▶▶ لتمييز [S] (عرض الشرائح) ثم اضغط ENTER.

صورة ثابتة

١. اضغط على PAUSE/STEP (||) (إيقاف مؤقت/خطوة) أثناء عرض الشرائح. سيعمل المشغل الآن في وضع إيقاف مؤقت.
٢. للرجوع إلى عرض الشرائح، اضغط PLAY (تشغيل) (▶) أو اضغط PAUSE/STEP (||) (إيقاف مؤقت/خطوة) مرة ثانية.

عرض قرص JPEG (يتبع)

الانتقال إلى ملف آخر

اضغط SKIP/SEARCH (خطوة / بحث) (I◀◀ أو ▶▶I) أو المؤشر (◀ أو ▶) مرة واحدة أثناء عرض الصورة للانتقال إلى الملف التالي أو السابق.

Zoom (تكبير/تصغير)

في أثناء وضع التشغيل أو التوقف، اضغط على ZOOM لتوسيع صورة الفيديو. (3 خطوات)

يمكنك التنقل من خلال الصورة المكبرة باستخدام أزرار ◀▶▶▶. اضغط CLEAR (مسح) للخروج.

لتدوير الصورة

اضغط ▲/▼ أثناء عرض الصورة لتدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة أو عكس اتجاه عقارب الساعة.

لاستماع موسيقى MP3/WMA أثناء مشاهدة الصور

١. أدخل القرص الذي يحتوي على نوعي الملفات في المشغل.

٢. اضغط TITLE (عنوان) لعرض قائمة PHOTO (صور).

٣. اضغط ▲/▼ لاختيار ملف صور.

٤. استخدم ▶ لاختيار أيقونة ثم اضغط على ENTER. تبدأ القراءة.

٥. واثاء عرض الملف، يمكنك الضغط على STOP (إيقاف) (■) للانتقال إلى القائمة السابقة (قائمة PHOTO (صور)).

تلميح

للاستماع إلى الموسيقى المطبوعة فقط أثناء مشاهدة الصور، والملفات المطلوبة المبرمجة من قائمة "MUSIC" (موسيقى) ثم استمر كما هو موضح أعلاه.

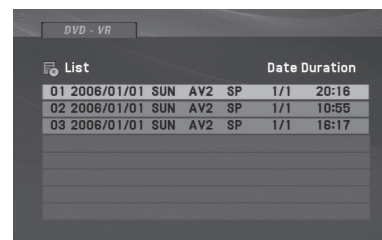
توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- وفقاً لحجم ملفات JPEG وعددها، يمكن أن يستغرق مشغل DVD وقتاً طويلاً لقراءة محتويات القرص. وإذا لم ترى عرضاً على الشاشة لدقائق عدة، فمن الممكن أن تكون بعض الملفات طويلة جداً - قم بتقليل دقة ملفات JPEG إلى أقل من ٢ ميجابايت بكسل على أن تكون ٢٧٦٠ X ٢٠٤٨ بكسل وقم بحرق قرص آخر.
- يجب ألا يتجاوز إجمالي عدد الملفات والمجلدات على القرص ٦٥٠ ملفاً.
- قد تكون بعض الأقراص غير متوافقة بسبب وجود تنسيق تسجيل مختلف أو بسبب ظرف خاص بالقرص.
- تأكد أن كافة الملفات المختارة لها امتداد «.jpg». عند نسخها إلى تخطيط القرص.
- وإذا كان امتداد الملفات هو «.jpe» أو «.jpeg»، فأعد تسميتها إلى امتداد الملف «.jpg».
- لن يتمكن مشغل DVD من قراءة أسماء الملفات التي لها امتداد مختلف عن الامتداد «.jpg». وبرغم ذلك يتم عرض الملفات على أنها ملفات صور JPEG في

تشغيل قرص بتنسيق DVD VR

ستشغل هذه الوحدة أقراص DVD-RW التي تم تسجيلها باستخدام تنسيق Video Recording (VR) (تسجيل الفيديو).

١. أدخل قرصًا وأغلق العلبة. تظهر قائمة DVD-VR على شاشة التلفاز.



٢. اضغط ▲▼ لاختيار مسار، ثم اضغط PLAY (▶) (تشغيل) أو ENTER وستبدأ القراءة.

٣. اضغط MENU للانتقال إلى قائمة اللوحة.

ملاحظة

- سنقوم هذه الوحدة بتشغيل قرص DVD-R/RW الذي تم تسجيله باستخدام صيغة DVD-Video التي تمت صياغتها بصورة نهائية باستخدام مسجل DVD. لا يمكن تشغيل أقراص DVD-R/RW التي لم يتم إنهاؤها باستخدام هذا المشغل.
- بعض أقراص DVD-VR تم تصنيفها ببيانات CPRM بواسطة مسجل DVD (DVD RECORDER). المشغل لا يدعم هذه الأنواع من الأقراص.

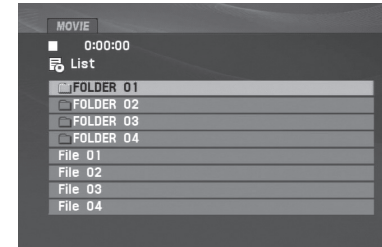
ما هو <CPRM> ؟

CPRM هو نظام حماية ضد النسخ (مع نظام ترزاحم) يسمح فقط بتسجيل «نسخة واحدة» من برامج البث. ويعني CPRM حماية محتوى الوسائط القابلة للتسجيل. وهذا المشغل متوافق مع CPRM، والذي يعني أنه يمكن تسجيل برامج بث من نسخة واحدة، ولكن لا يمكن عمل نسخة من تلك التسجيلات.

تشغيل أحد ملفات DivX Movie

هذه الوحدة تستطيع تشغيل ملفات DivX.

١. أدخل أحد الوسائط التي بها ملفات DivX المسجلة.
تظهر قائمة MOVIE (فيديو) على شاشة التلفاز.



٢. اضغط ▲/▼ لاختيار مجلد ثم اضغط ENTER. تظهر قائمة بالملفات الموجودة في المجلد. إذا كنت في قائمة ملف وأردت الرجوع إلى قائمة Folder (مجلد)، استخدم ▲/▼ في وحدة التحكم عن بعد لتمييز [L] ثم اضغط على ENTER.

٣. إذا كنت تريد عرض ملف معين، فاضغط على ▲/▼ لتمييز ملف، ثم اضغط على ENTER (إدخال) أو PLAY (▶) (تشغيل).
يمكنك استخدام وظائف تشغيل متنوعة. راجع صفحة ٢٤-٢٧.

٤. للرجوع إلى قائمة MOVIE (فيلم) أثناء التشغيل، اضغط STOP (إيقاف) (■).

ملاحظة بالنسبة لعرض ترجمة DivX

إن لم تعرض الترجمة بالشكل الصحيح أثناء العرض، اضغط SUBTITLE واستمر في الضغط حوالي ٣ ثوان ثم اضغط ►/◀ لاختيار رمز لغة أخرى إلى أن تعرض الترجمة بشكل صحيح.

تلميح

- اضغط MENU (قائمة) للانتقال إلى الصفحة التالية.
- يمكنك التبديل بين MUSIC (موسيقى)، و PHOTO (صور)، و MOVIE (فيديو) على القرص الذي يحتوي على MP3/WMA و JPEG، وملفات MOVIE (فيديو).
اضغط TITLE (عنوان) مع تمييز كلمة MUSIC (موسيقى)، و PHOTO (صور)، و MOVIE (فيديو) في أعلى القائمة.
- قد لا تعرض ترجمة القرص بشكل صحيح إن سبق إنزال DivX من شبكة الإنترنت.
- إن كانت قائمة إعداد الترجمة للقرص لا تحتوي على لغة الترجمة التي تريد عرضها، قد لا يتم عرض الترجمة بشكل صحيح.
- اسم ملف الترجمة DivX يجب أن يكون متطابقاً مع اسم الملف DivX ليتم عرضه بواسطة هذه الوحدة.

تشغيل أحد ملفات DivX Movie (يتبع)

توافق قرص DivX مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- حجم الدقة المتاح لملفات DivX تحت ٧٢٠ x ٥٧٦ (عرض x طول) بكسل.
- يتاح اسم ملف ترجمة أفلام DivX في حدود ٥٦ حرف.
- إذا كان هناك رمز لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة «_» على شاشة العرض.
- إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن ٣٠ في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
- إذا لم يكن هناك فصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
- إذا كان الملف مسجلاً بتقنية GMC، فالوحدة تدعم ١ نقطة فقط لمستوى التسجيل.

* GMC؟

GMC هي اختصار للتعبير Global Motion Compensation

(التعويض العام للحركة).

وهي أداة تشفير محددة في معيار MPEG4. ويتاح هذا الخيار لبعض مشغري

MPEG4، مثل DivX.

هناك مستويات مختلفة من تشفير GMC، وعادة يسمى ١-نقطة، أو ٢-نقطة، أو ٣-نقطة GMC.

ملفات DivX القابلة للتشغيل

“.avi”، أو “.mpg”، أو “.mpeg”

تنسيقات الترجمة القابلة للتشغيل

SubRip(*.srt/*.txt)

SAMI(*.smi)

SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)

MicroDVD(*.sub/*.txt)

SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)

TMPlayer(*.txt)

Dvd Subtitle System(*.txt)

VobSub (*.sub) ➔ Sub/idx, stream based format

تنسيقات المخطوطات القابلة للتشغيل

“DIVX3.xx”، “DIVX4.xx”، “DIVX5.xx”، أو “MP43”، “3IVX”

تنسيقات الصوت القابلة للتشغيل

“WMA”، “MP3”، “PCM”، “DTS”، “Dolby Digital”

• عينة التردد: في نطاق ٨-٤٨ كيلوهرتز (MP3)،

في نطاق ٣٢-٤٨ كيلوهرتز (WMA)

• معدل البت: في نطاق ٨-٣٢٠ كيلو بايت/ثانية (MP3)،

في نطاق ٣٢-١٩٢ كيلو بايت/ثانية (WMA)

تشغيل مشغل USB Flash

هذه الوحدة تستطيع تشغيل الأقراص الصوتية المضغوطة DivX أو ملفات MP3/WMA.

١. صل مشغل USB Flash بمنفذ USB الموجود بالوحدة بعد تشغيل الطاقة.

٢. اضغط MODE على الوحدة.

ستظهر قائمة اختيار الوضع على الشاشة.



٣. اختر USB باستعمال الزرين ◀ / ▶ ثم اضغط ENTER.

تظهر لائحة بالملفات أو المجلدات على مشغل USB Flash على الشاشة.

٤. إذا أردت تغيير الأوضاع الأخرى، اختر الوضع الآخر في قائمة اختيار الأوضاع.

لفك مشغل USB Flash من الوحدة

١. للخروج من القائمة، اتبع الخطوة 4 كما هو موضح أعلاه.

٢. فك مشغل USB Flash من الوحدة

ملاحظات

- لا تقم بإخراج مشغل USB Flash أثناء التشغيل.
- يمكن عرض ملفات الموسيقى (WMA/MP3)، وملفات الصور (JPEG) وملفات Divx.
- يجب أن يكون إجمالي عدد الملفات على مشغل USB Flash أقل من ٦٥٠ ملف.
- لا تدعم الوحدة بعض أنواع مشغلات USB Flash.
- تدعم هذه الوحدة مشغل USB Flash فقط.
- هذه الوحدة يمكنها دعم USB ١.١.

لمزيد من التفاصيل عن كل عنصر من عناصر التشغيل، ارجع إلى الصفحة الخاصة به. (انظر الصفحات ٢٤-٣٤).

إعداد المشغل

يمكن أن يحدث تشويش لصورة أو صوت أي جهاز تلفاز أو VCR أو راديو قريب أثناء القراءة. وفي مثل هذه الحالة، ضع المشغل بعيداً عن التلفاز أو VCR أو الراديو، أو أغلق الوحدة بعد إخراج القرص منها.

وصلات إخراج AV (الصوت/الفيديو)

ووفقاً لنوع التلفاز وأي جهاز آخر، توجد عدة طرق يمكن توصيل المشغل بها. الرجاء الرجوع إلى أدلة استخدام التلفاز والفيديو، ونظام الاستريو وأيئة أجهزة أخرى للحصول على معلومات إضافية خاصة بالتوصيل.

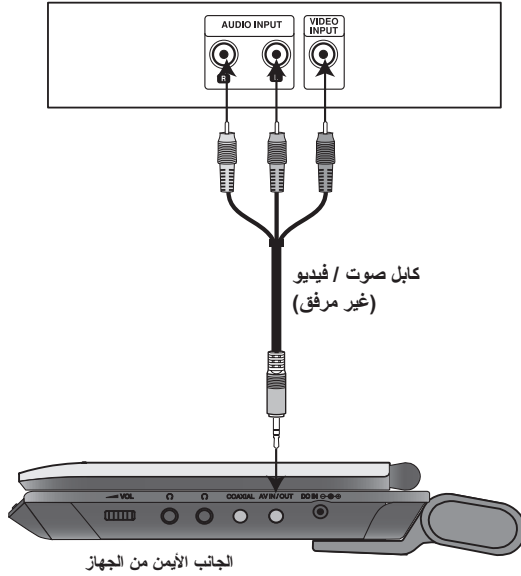
وصلات إخراج AV (الصوت/الفيديو) بالتلفاز.

1. اضبط قائمة اختيار الأوضاع على وضع "USB" أو "DISC" (قرص).
2. صل الطرف الأسود لكابل AV (الصوت/الفيديو) المرفق بـ AV IN/OUT (إدخال/إخراج الصوت/الفيديو) الموجود بالوحدة.
3. صل الطرف الأصفر لكابل AV (الصوت/الفيديو) بـ VIDEO Input (إدخال الفيديو) الموجود بالتلفاز.
4. صل الطرفين الأحمر والأبيض لكابل AV (الصوت/الفيديو) بـ VIDEO Input (إدخال الفيديو) الموجود بالتلفاز.

ملاحظة

تأكد من توصيل مشغل DVD بالتلفاز مباشرة وليس بـ VCR، وإلا فيمكن أن تكون صورة DVD مشوهة طبقاً لنظام الحماية ضد النسخ.

مؤخرة التلفاز



إعداد المشغل (يتبع)

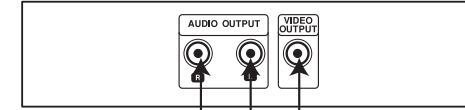
وصلات إدخال AV (الصوت/الفيديو)

قم بتوصيل مقابس المأخذ (صوت/فيديو) للوحدة إلى مخرج الصوت/الفيديو في الجهاز الخارجي باستخدام كوابل الصوت/الفيديو.

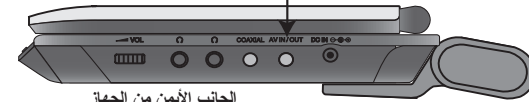
وصلات إدخال AV (الصوت/الفيديو) بالوحدة

١. اضبط قائمة اختيار الأوضاع على وضع "AV IN" (إدخال الصوت/الفيديو).
٢. صل الطرف الأسود إخراج AV (الصوت/الفيديو) المرفق بقباس AV IN/OUT (إدخال/إخراج الصوت/الفيديو) الموجود بالوحدة.
٣. صل الطرف الأصفر إخراج AV (الصوت/الفيديو) بقباس VIDEO Output (إدخال الفيديو) الموجود بالجهاز الخارجي.
٤. صل الطرفين الأحمر والأبيض لكابل AV (الصوت/الفيديو) بقباسي VIDEO Output (إدخال الفيديو) الموجودان بالجهاز الخارجي.

مؤخرة التلفاز



كابل صوت / فيديو
(غير مرفق)



الجانب الأيمن من الجهاز

إعداد المشغل (يتبع)

وصلة الصوت بجهاز اختياري

صل مشغل DVD بالجهاز الاختياري لإخراج الصوت.
صل الوحدة بالجهاز الاختياري لمخرج الصوت يجب ضبط قائمة اختيار الوضع على الوضع
DISC أو USB.

مضخم صوت مزود باستريو تناظري ٢-قناة أو Pro Logic / Dolby Pro Logic II:

صل قابلي AV IN/OUT الأيسر والأيمن في مشغل أقراص DVD بقابلي مدخل
الصوت الأيسر/الأيمن في مضخم الصوت، أو المستقبل، أو نظام الاستريو، باستخدام كبلات الصوت.

مضخم صوت مزود باستريو رقمي ٢-قناة (PCM) أو جهاز استقبال فيديو/صوت مزود بوحدة فك
شفرات متعددة القنوات (Dolby DigitalTM، أو MPEG 2، أو DTS):

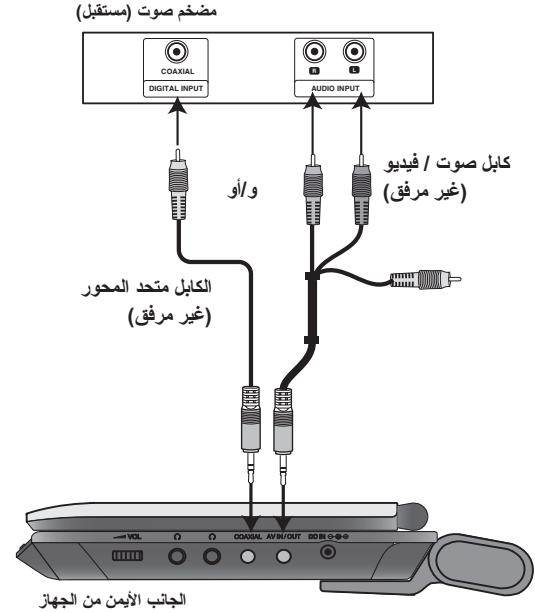
قم بتوصيل قابس متحد المحور بالمقبس في مكبر الصوت. استخدم كابل صوتي رقمي اختياري.

الصوت الرقمي متعدد القنوات

تُعطي وصلة القنوات المتعددة الرقمية أفضل جودة صوت. ولعمل ذلك، ستحتاج إلى جهاز استقبال فيديو/
صوت متعدد القنوات يدعم واحداً أو أكثر من تنسيقات الصوت المدعومة من قبل مشغل أقراص DVD
مثل MPEG 2، ودولبي الرقمي وDTS. راجع دليل جهاز الاستقبال والشعارات الموجودة على الواجهة
الأمامية لجهاز الاستقبال.

ملاحظات

- إذا لم يتطابق تنسيق الإخراج الرقمي قدرات جهاز الاستقبال، فسيُعطي جهاز الاستقبال صوت مشوه
قوي أو لن يعطي صوتاً على الإطلاق.
- يمكن الحصول على صوت رقمي مجسم لستة قنوات عبر الوصلة الرقمية إذا كان جهاز الاستقبال
مجهزاً بوحدة فك تشفير رقمية متعددة القنوات فقط.
- لرؤية تنسيق الصوت لقرص DVD الحالي على شاشة العرض، اضغط AUDIO (صوت).



اكتشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلات	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	• سلك الطاقة مفصول.	• صل سلك الطاقة بإحكام في مأخذ التيار بالحائط.
	• البطارية غير مشحونة.	• أعد شحن البطارية.
لا تظهر صورة على شاشة العرض البلورية أو التلفاز (بما في ذلك الفيديو من جهاز آخر).	• كابل الفيديو غير موصل بإحكام.	• صل كابل الصوت في القوايس بإحكام.
	• لم يتم ضبط قائمة اختيار الوضع بشكل صحيح.	• اضبط الوضع MODE بشكل صحيح.
		• أثناء عرض الفيديو من جهاز آخر، اضبط الوضع MODE على AV.
	• وضع LCD على OFF (إيقاف التشغيل).	• اختر وضعاً لشاشة العرض البلورية غير وضع OFF (إيقاف التشغيل).
	• التلفاز غير مضبوطة لاستقبال إخراج إشارة DVD.	• اختر وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة من مشغل DVD على شاشة التلفاز.
لا يوجد صوت.	• الجهاز الموصل بكابل الصوت غير مضبوط لاستقبال إخراج إشارة DVD.	• اختر وضع الإدخال الصحيح للمستقبل الصوتي حتى يتسنى لك الاستماع إلى الصوت من مشغل DVD.
	• الكابلات الصوتية غير موصلة بإحكام.	• صل كابل الصوت في القوايس بإحكام.
مشغل DVD لا يبدأ القراءة.	• تم إدخال قرص غير قابل للقراءة.	• أدخل قرصاً قابلاً للتشغيل. (تأكد من نوع القرص والرمز الإقليمي).
	• مستوى التصنيف مضبوط.	• قم بإلغاء خاصية مستوى التصنيف أو غير مستوى التصنيف.
لا توجد استجابة عند الضغط على الأزرار.	• تمنع بعض الأقرص بعض عمليات التشغيل.	• قد يظهر رمز «⊗» على الشاشة أثناء التشغيل.
لا يعمل التحكم عن بعد بشكل سليم.	• جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن مشغل DVD.	• شغل جهاز التحكم عن بعد في مدى ٢٣ قدمًا (٧ أمتار).

رموز اللغات

استخدم هذه القائمة لإدخال اللغة المطلوبة للإعدادات الأولية التالية:
صوت القرص، لغة ترجمة أفلام القرص، قائمة القرص.

الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة
8373	السنغالية	7678	اللينجالية	7074	الفيجية	6566	الأبخازيانية
8375	السلوفاكية	7684	الليتوانية	7073	الفنلندية	6565	الأفاريزية
8376	السلوفانية	7775	المقدونية	7082	الفرنسية	6570	الأفريكانية
8379	الصومالية	7771	المالاجيزية	7089	الفريزيانية	8381	الألبانية
6983	الإسبانية	7783	الماليزية	7176	الغاليشية	6577	الأمهارية
8385	السودانية	7776	المالاية	7565	الجورجية	6582	العربية
8387	السواحلية	7784	المالطية	6869	الألمانية	7289	الأرمينية
8386	السويد	7773	الماروية	6976	اليونانية	6583	الأساميزية
8476	تاجالوج	7782	الماراثية	7576	الجربتلاندية	6588	الأميرية
8471	الطاجيكية	7779	المولدافية	7178	الغواراتية	6590	الأذربيجانية
8465	التاميلية	7778	المنغولية	7185	الجوجاراتية	6665	البشكيرية
8484	التاتارية	7865	النوارية	7265	الهاسا	6985	الباسكية
8469	التيلوجية	7869	النيبالية	7387	العبرية	6678	البنغالية
8472	التايلاندية	7879	النرويجية	7273	الهندية	6890	البهاتينية
6679	التبتية	7982	الأوروية	7285	المجرية	6672	البهارية
8473	التيجرينية	8065	البنجابية	7383	الأسلندية	6682	البريطونية
8479	التونجية	8083	الباشتو	7378	الإندونيسية	6671	البلاغرية
8482	التركية	7065	الفارسية	7365	إنترلينجوا	7789	البورمية
8475	التركمانية	8076	البولندية	7165	الأيرلندية	6669	البيلاروسية
8487	التوي	8084	البرتغالية	7384	الإيطالية	7577	الكمبودية
8575	الأوكرانية	8185	كويتشية	7465	اليابانية	6765	الكتالانية
8582	الأوردية	8277	رايتو رامونس	7487	الجاپانية	9072	الصينية
8590	الأوزبكستانية	8279	الرومانية	7578	كانادا	6779	الكورسيكانية
8673	الفيتنامية	8285	الروسية	7583	الكشميرية	7282	الكرواتية
8679	الفولابوكية	8377	سامون	7575	الكازاخية	6783	التشيكية
6789	الويلزية	8365	السانسكريتية	7589	الكيرغيزية	6865	الدانمركية
8779	الولوفية	7168	الإسكتلندية الغيلية	7579	الكورية	7876	الهندية
8872	الهاسا	8382	السويد	7585	الكردية	6978	الإنجليزية
7473	البيدية	8372	الصرب-كرواتية	7679	الليتوانية	6979	اسبرانتو
8979	اليوروبية	8378	الصومالية	7665	اللاتفية	6984	الأسوتونية
9085	الزولية	8368	السندية	7686	اللاتيفية	7079	الفاروسية

اختر رمز الدولة هذه القائمة.

الدولة	الرمز	الدولة	الرمز	الدولة	الرمز	الدولة	الرمز
أفغانستان	AF	أثيوبيا	ET	ماليزيا	MY	السعودية	SA
الأرجنتين	AR	فيجي	FJ	المالديف	MV	السنغال	SN
أستراليا	AU	فنلندا	FI	ميكسيكو	MX	سنگافورة	SG
النمسا	AT	فرنسا	FR	موناكو	MC	جمهورية سلوفاكيا	SK
بلجيكا	BE	ألمانيا	DE	منغوليا	MN	سلوفينيا	SI
بوتان	BT	بريطانيا العظمى	GB	المغرب	MA	أفريقيا الوسطى	ZA
بوليفيا	BO	اليونان	GR	نيبال	NP	كوريا الجنوبية	KR
البرازيل	BR	جرين لاند	GL	هولندا	NL	إسبانيا	ES
كمبوديا	KH	الجزر	HM	جزر أنتيليز بهولندا	AN	سيريلانكا	LK
كندا	CA	المجر	HU	نيوزيلاندا	NZ	السويد	SE
تشيلي	CL	الهند	IN	نيجيريا	NG	سويسرا	CH
الصين	CN	أندوسيا	ID	النرويج	NO	تايلاند	TH
كولومبيا	CO	إسرائيل	IL	عمان	OM	تركيا	TR
الكونغو	CG	إيطاليا	IT	باكستان	PK	أوغندا	UG
كوستاريكا	CR	جامايكا	JM	باتاميا	PA	أوكرانيا	UA
كرواتيا	HR	اليابان	JP	باراجواي	PY	الولايات المتحدة	US
جمهورية التشيك	CZ	كينيا	KE	الفلبين	PH	أوروغواي	UY
الدنمارك	DK	الكويت	KW	بولاندا	PL	أوزباكستان	UZ
الإكوادور	EC	ليبيا	LY	البرتغال	PT	فيتنام	VN
مصر	EG	لوكسمبورج	LU	رومانيا	RO	زيمبابوي	ZW
السلفادور	SV			الاتحاد الروسي	RU		

تعريف مفاتيح التحكم (يتبع)

عام

مصدر التيار الكهربائي:

تيار مستمر ٩,٥ فولت (طرف مهائى تيار متردد)، تيار مستمر ٧,٤ فولت (بطارية)

استهلاك التيار الكهربائي: ١٢ وات بالبطارية

الوزن الصافي: ١,٨٧ رطل (٠,٨٥ كجم) (بدون علبة البطارية)

الأبعاد الخارجية (الطول x العرض x الارتفاع):

٢١٦ x ٣٣,٢ x ١٨١,٣ مم

نظام الإشارة: PAL

الليزر:

DVD طول موجي ليزر ٦٦٢ / ٢٥ - ٦٦٢ - ١٥ نانومتر

CD طول موجي ليزر ٧٨٥ / ٢٥ - ٧٨٥ - ١٥ نانومتر

مدى التردد (الصوت):

صوت DVD الطولي: ٤٨ كيلو هرتز، رقمي ٨ هرتز إلى ٢٠ كيلو هرتز

٩٦ كيلو هرتز، رقمي ٨ هرتز إلى ٤٤ كيلو هرتز

معدل الإشارة إلى الضوضاء (صوتي): أكثر من ٨٠ ديسيبل

المدى الديناميكي (صوتي): أكثر من ٨٠ ديسيبل

التشوه التغمي (صوتي): ٠,٠٢ %

درجة ظروف:

التشغيل من: ٥ درجة فهرنهايت إلى ٣٥ درجة فهرنهايت، حالة التشغيل: أفقي

الموصلات

إدخال / إخراج فيديو (VIDEO In/Out):

١,٠ (p-p)، ٧٥ Ω ، تزامن سيلي. ٥ ٣,٥ مم قابس صغير x ١

صوتي الإدخال/ صوتي الإخراج (إدخال/إخراج الصوت، صوت متمائل):

٢,٠ فولت (١ كيلو هرتز، ٠ ديسيبل) ٥ ٣,٥ مم قابس صغير x ١

طرف سماعات أذن: ٥ ٣,٥ مم، قابس ستريو صغير x ٢

شاشة عرض بلورية

حجم اللوحة: عرض ٨ بوصة (قطري)

نظام عرض الصور على: شريط R.G.B

نظام نقل الحركة: TFT مصفوفة نشطة

دقة: ٨٠٠ x ٤٨٠ x ٣ (بعد بكسل فعال: أكثر من ٩٩,٩٩ %)

الملحقات

- ١ RCA Audio/Video كابل
- ١ مهائى التيار المتردد (DPAC1T)
- ١ محول السيارة (DPDC1)
- ١ البطارية (DPB28)
- ١ التحكم عن بعد
- ١ بطارية التحكم عن بعد (الليثيوم)

قد يتم تعديل هذه التصميمات والمواصفات بدون إشعار مسبق.